

**Français**

# **Roborock F25 RT**

## **Manuel utilisateur de l'aspirateur laveur**

Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement le présent manuel et ses illustrations et rangez-le soigneusement pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

### **Sommaire**

- 12 Consignes de sécurité
- 13 Présentation du produit
- 13 Installation du produit
- 14 Mode d'emploi
- 15 Entretien de routine
- 17 Paramètres de base
- 17 Guide des voyants d'état
- 17 Problèmes courants
- 18 Déclaration de conformité pour l'UE
- 18 Informations WEEE
- 18 Informations sur la garantie

# Consignes de sécurité

## Limitations d'utilisation

- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou dans des environnements commerciaux ou industriels. Il est uniquement destiné à un usage domestique.
- Ne rangez pas l'appareil dans une voiture afin d'éviter que des températures hautes ou basses n'affectent la durée de vie de sa batterie.
- La batterie de cet aspirateur ne peut pas être chargée ou déchargée dans des environnements très humides ou à des températures supérieures à 40 °C (104 °F) ou inférieures à 4 °C (39 °F).
- Utilisez la brosse d'entretien avec précaution pour éviter toute blessure. Tenir hors de portée des enfants.
- Les enfants doivent être surveillés pour éviter qu'ils ne s'amuse avec l'appareil.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes handicapées sur le plan physique, sensoriel ou mental, ou qui manquent d'expérience et de savoir-faire, sauf si ces personnes l'utilisent sous la supervision ou la direction d'une personne responsable de leur sécurité (CB).
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus ou par des personnes handicapées sur le plan physique, sensoriel ou mental, ou qui manquent d'expérience et de savoir-faire, si ces personnes l'utilisent sous la supervision ou la direction de quelqu'un chargé de leur sécurité et si elles comprennent les risques possibles et comment utiliser l'appareil en toute sécurité. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas procéder au nettoyage et à la maintenance de l'appareil sans surveillance (UE).
- Évitez que les ouvertures et les pièces amovibles de l'appareil n'entrent en contact avec des cheveux ou des poils, des vêtements amples, des doigts et d'autres parties du corps.

- Éloignez les membres (bras et jambes) et les animaux domestiques des têtes de brosse rotatives pour éviter toute blessure.
- Ne touchez pas à l'alimentation électrique et ne faites pas fonctionner l'appareil avec les mains mouillées afin d'éviter les blessures.
- N'aspirez pas d'éléments brûlants ou fumants (comme des mégots de cigarettes non éteints).
- N'aspirez pas des objets durs ou pointus (comme les matériaux de construction, le verre et les clous).
- Ce produit doit être utilisé uniquement dans des zones situées à moins de 3 000 mètres au-dessus du niveau de la mer.
- ⚠ Lors de l'auto-nettoyage et du séchage, la température des surfaces accessibles de la station de rechargement, du rouleau et de l'aspirateur sera élevée. Veuillez ne pas toucher les surfaces susceptibles de devenir chaudes pendant l'utilisation. Ne touchez ces surfaces qu'une fois refroidies.
- N'aspirez pas les cordons ou autres câbles pour éviter tout danger.
- Veuillez uniquement utiliser cet appareil selon les instructions fournies dans le manuel utilisateur. Toute perte ou tout dommage provoqués par une utilisation incorrecte du produit sera à la charge de l'utilisateur.

## Batterie et chargement

### AVERTISSEMENT

- Ne rechargez pas de batteries non rechargeables.
- Ce produit contient des batteries dont le remplacement doit être exclusivement effectué par des personnes formées à cet effet.
- Pour recharger la batterie, utilisez uniquement la station d'accueil amovible roborock MDS18HRR fournie avec ce produit.
- N'utilisez ni batterie, ni câble d'alimentation, ni station de tierce partie.

- Pour réduire le risque de blessures causées par les pièces mobiles, coupez l'alimentation avant l'entretien.
- Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas la batterie, le cordon d'alimentation ni la station.
- Ne rechargez pas l'aspirateur et n'installez pas la station près d'une source de chaleur ou dans un endroit humide (radiateurs ou salles de bains).
- N'essuyez pas l'alimentation électrique ni la station avec un chiffon humide ; ne les touchez pas si vos mains sont humides.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé ou rompu, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez le service après-vente.
- Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée, rechargez-le complètement, débranchez son alimentation et placez-le dans un endroit frais et sec.
- Veillez à recharger l'appareil une fois tous les trois mois afin d'éviter un déchargement excessif de la batterie.
- Ne jetez pas les batteries usagées. Confiez-les à un organisme professionnel de recyclage.

## Transport

- Nous vous recommandons de transporter l'appareil dans son emballage d'origine.

## Remarque

- Rincez le filtre au moins une fois par mois avec de l'eau du robinet. Pour plus de détails, reportez-vous à la rubrique Entretien de routine.

## **A** Présentation du produit

### **A1** Aspirateur

#### —Changement de mode

- Appuyer : basculer entre les modes ÉCO/Max
- Appuyer et maintenir enfoncé pendant 2 secondes lorsque l'aspirateur est en attente de commandes : activer/désactiver les messages vocaux/régler le volume

#### —Alimentation

- Appuyer : démarrer/mettre en pause
- Appuyer et maintenir enfoncé pendant 2 secondes lorsque l'aspirateur est en attente de commandes : mettre hors tension

#### —Auto-nettoyage

- Appuyer pendant la charge : démarrer l'auto-nettoyage et le séchage
- Maintenir enfoncé pendant 2 secondes pendant la charge : Début du séchage
- Appuyer pendant l'auto-nettoyage ou le séchage : mettre en pause/ reprendre l'auto-nettoyage ou le séchage

**Remarque** : Pour arrêter l'auto-nettoyage ou le séchage, appuyez sur le bouton  pendant la charge.

**A1-1** : Haut-parleur

**A1-2** : Poignée

**A1-3** : Trou de dégagement de la poignée

**A1-4** : Languette de retrait du rouleau

**A1-5** : Roues

**A1-6** : Voyant d'état

**A1-7** : Loquet de retrait du réservoir d'eau sale

**A1-8** : Poignée du réservoir d'eau sale

**A1-9** : Réservoir d'eau sale

**A1-10** : Port de remplissage du réservoir d'eau propre

**A1-11** : Loquet de retrait du réservoir d'eau propre

**A1-12** : Réservoir d'eau propre

**A1-13** : Rouleau

### **A2** Station de séchage et de rechargement

**A2-1** : Plateau de séchage

**A2-2** : Sorties d'air de séchage

**A2-3** : Contacts de rechargement

### **A3** Cordon d'alimentation

### **A4** Filtre

### **A5** Brosse d'entretien

**Remarque** : vous pouvez ranger la brosse d'entretien dans la rainure à l'arrière de la station de rechargement.

### **A6** Voyant d'état

**A6-1** : Voyant d'état

- Voyant bleu : fonctionnement normal
- Voyant rouge : anomalie ou erreur

## **B** Installation du produit

### **B1** Montage de la poignée

**B1-1** : insérez la poignée dans le châssis de l'aspirateur jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Les boutons de la poignée doivent être orientés vers l'avant.

**B1-2** : pour retirer la poignée, tenez-la fermement et retirez-la tout en appuyant sur son bouton de dégagement en insérant un objet dur dans le trou à l'arrière du châssis de l'aspirateur.

### **B2** Positionnement de la station de rechargement

**B2-1** : placez la station de rechargement à l'envers, branchez le cordon d'alimentation sur la prise de la station et enroulez l'excès de cordon dans l'emplacement prévu à cet effet si nécessaire.

**Remarque** : le cordon d'alimentation peut sortir par l'ouverture de droite ou de gauche de l'emplacement de rangement du cordon.

**B2-2** : placez la station de rechargement sur un sol plat et dur, puis branchez-la sur une prise.

**B2-3** : vous pouvez ranger la brosse d'entretien dans la rainure à l'arrière de la station de rechargement.

**Remarque :** ne placez pas la station de rechargement dans des endroits humides ou à proximité de sources de chaleur, par ex. salle de bains, cuisine ou radiateur.

## C Mode d'emploi

### Sélection de la langue

Appuyez et maintenez enfoncés les boutons  et  pendant 3 secondes pour démarrer la sélection de la langue, puis appuyez sur le bouton  pour changer de langue. Pour confirmer votre sélection, restez 10 secondes sur la langue de votre choix ou appuyez sur le bouton .

### C1 Remplissage du réservoir d'eau propre

**C1-1 :** saisissez la poignée du réservoir d'eau propre, appuyez sur le loquet de retrait et tirez doucement le réservoir d'eau propre vers le haut en l'inclinant légèrement pour le retirer.

**C1-2 :** ouvrez le bouchon du port de remplissage du réservoir d'eau propre, ajoutez de l'eau du robinet, puis refermez le bouchon.

**C1-3 :** remettez le réservoir d'eau propre sur la tête de nettoyage. Appuyez doucement dessus jusqu'à ce qu'il s'endèche.

#### Remarques :

- Utilisez uniquement de l'eau froide afin d'éviter de déformer le réservoir d'eau propre.

- Pour éviter la corrosion ou les dommages, n'utilisez aucun désinfectant et utilisez uniquement des solutions de nettoyage recommandées par Roborock.
- Afin d'améliorer les performances de nettoyage, nous vous recommandons d'ajouter 1/4 de bouchon de la solution de nettoyage recommandée dans un réservoir d'eau propre rempli prêt à l'utilisation.

### C2 Verrouillage et déverrouillage

Posez légèrement votre pied sur la tête de nettoyage et tenez la poignée. Poussez-la pour verrouiller l'aspirateur et tirez-la pour le déverrouiller.

**C2-1 :** position verrouillée

**C2-2 :** position déverrouillée

### C3 Démarrage de l'aspirateur

Tirez sur la poignée pour déverrouiller l'aspirateur et appuyez sur le bouton  pour le démarrer.

### C4 Nettoyage à plat

L'aspirateur peut être positionné à plat afin de nettoyer sous les meubles. Pour le positionner à plat sur le sol, abaissez la poignée pendant l'utilisation de l'appareil. La capacité de réservoir d'eau sale disponible diminue pendant le nettoyage à plat. Par conséquent, nous vous recommandons de vider le réservoir d'eau sale avant de nettoyer sous les meubles.

**Remarque :** positionnez toujours l'aspirateur à plat avec les boutons de la poignée orientés vers le haut.

## C5 Changement de mode

Appuyez sur le bouton  pour basculer entre les modes ÉCO et MAX. Le voyant d'état clignote en fonction du mode actuel.

### En attente de commandes et mise hors tension

1. Appuyez sur le bouton  au cours du nettoyage pour mettre l'aspirateur en pause. Il est maintenant en attente de commandes.
2. Verrouillez l'aspirateur lorsqu'il est en attente de commandes afin qu'il puisse se tenir droit sur le sol.
3. Si l'aspirateur reste inactif pendant 5 minutes en attente de commandes, il s'éteindra automatiquement. Pour éteindre manuellement l'aspirateur, maintenez le bouton  enfoncé pendant 2 secondes lorsqu'il est en attente de commandes.

### Alertes liées au niveau d'eau

L'aspirateur émet des alertes sonore et visuelle lorsque le réservoir d'eau sale est plein pendant l'utilisation. Dans ce cas, videz le réservoir d'eau sale avant de reprendre le nettoyage.

**Remarque :** lorsque le réservoir d'eau sale est plein, le voyant s'allumera en rouge en continu.

## C6 Vidange du réservoir d'eau sale

**C6-1 :** tenez la poignée du réservoir d'eau sale, appuyez sur le loquet de retrait et retirez le réservoir d'eau sale.

**C6-2 :** retirez doucement le capot du réservoir et videz le réservoir d'eau sale.

**C6-3 :** remettez le capot du réservoir en place. Inclinez le réservoir d'eau sale, réinsérez sa partie inférieure dans l'aspirateur, puis poussez-le doucement jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

## C7 Chargement et auto-nettoyage

1. Verrouillez l'aspirateur lorsqu'il est en attente de commandes et placez-le sur la station de rechargement. La charge commence lorsque vous entendez le message vocal « Chargement démarré. Veuillez démarrer l'auto-nettoyage. »
2. Appuyez sur le bouton  pour démarrer/mettre en pause l'auto-nettoyage.
3. Une fois l'auto-nettoyage et le séchage terminés, suivez les instructions du message vocal et videz le réservoir d'eau sale en temps opportun afin d'éviter les odeurs.

### Remarques :

- Assurez-vous que le réservoir d'eau propre et le réservoir d'eau sale sont installés pour des performances d'auto-nettoyage et de séchage optimales.
- Le produit est fourni avec une batterie lithium-ion hautes performances rechargeable intégrée. Pour maintenir les performances de la batterie, gardez

l'appareil chargé pendant une utilisation normale.

- Remplacez toujours l'aspirateur sur sa station de rechargement après utilisation pour éviter les taches d'eau sur le sol.
- Si le mode Charge et repos est désactivé et que l'appareil est éteint, assurez-vous que l'appareil se trouve sur la station de charge, appuyez sur le bouton  pour l'allumer, puis démarrez l'auto-nettoyage.

## Séchage

Une fois l'auto-nettoyage terminé, le séchage démarrera automatiquement. Pendant la charge, maintenez le bouton  enfoncé pendant 2 secondes pour démarrer le séchage manuellement.

### Remarques :

- Le séchage démarrera automatiquement une fois l'auto-nettoyage terminé. Évitez de lancer le séchage manuellement trop souvent.
- L'auto-nettoyage et le séchage sont uniquement disponibles lorsque l'aspirateur est en charge et avec un niveau de batterie élevé.
- Éloignez-vous des sorties d'air de séchage pendant le séchage.
- Si le mode Charge et repos est désactivé et que l'appareil est éteint, assurez-vous que l'appareil se trouve sur la station de charge, appuyez sur le bouton  pour l'allumer, puis démarrez le séchage.

## Activer/désactiver le mode Charge et repos

Le mode Charge et repos est désactivé par défaut. Pour l'activer ou le désactiver, appuyez sur le bouton  pendant 5 secondes pendant la charge jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal : « Mode Charge et repos activé » ou « Mode Charge et repos désactivé ».

### Remarques :

- Mode Charge et repos activé : après 5 minutes de charge de l'appareil sans fonctionnement, l'écran LED s'éteint. Une fois l'appareil complètement chargé, il ne s'éteint pas automatiquement. Pour démarrer l'auto-nettoyage et le séchage, appuyez sur le bouton . Si l'appareil est retiré de la station de charge, il reste actif, en attente de commandes.
- Mode Charge et repos désactivé : cinq minutes après que l'appareil soit complètement chargé, il s'éteint automatiquement. Pour démarrer l'auto-nettoyage et le séchage, assurez-vous que l'appareil se trouve sur la station de charge, appuyez sur le bouton  pour l'allumer, puis appuyez sur le bouton . Si l'appareil est retiré de la station de charge, il ne reste pas actif, en attente de commandes.

## D Entretien de routine

Pour maintenir les performances optimales de l'aspirateur, reportez-vous au tableau suivant pour l'entretien de routine :

Pièce	Fréquence d'entretien	Fréquence de remplacement
Rouleau	Selon les besoins	3 mois
Filtre	Selon les besoins	Selon les besoins
Tête de nettoyage et conduite d'eau sale	Selon les besoins	S.O.
Réservoir d'eau sale	Selon les besoins	S.O.
Station de rechargement	Selon les besoins	S.O.

Pièce	Fréquence d'entretien	Fréquence de remplacement
Contacts de recharge	Selon les besoins	S.O.
Réservoir d'eau propre	2 à 4 semaines	S.O.

#### Remarques :

- L'aspirateur doit être éteint ou arrêté et la station de recharge débranchée avant de procéder à leur nettoyage ou à leur entretien.
- La fréquence de remplacement peut varier en fonction de la situation. En cas d'usure anormale, remplacez les pièces immédiatement.
- Les fibres du filtre et du rouleau ont été traitées avec un agent antimicrobien utilisant des ions d'argent pour résister aux odeurs bactériennes.

## Entretien du produit

Si vous prévoyez de ne pas utiliser ce produit pendant une période prolongée, rechargez-le complètement et débranchez-le avant de le ranger dans un endroit frais et sec. Ne le placez pas dans un endroit humide ni à la lumière directe du soleil. Chargez-le au moins une fois tous les 3 mois pour éviter une décharge excessive de la batterie.

## Aspirateur

Essayez et nettoyez l'aspirateur à l'aide d'un chiffon doux et sec. Avant son nettoyage, retirez l'aspirateur de sa station de recharge et éteignez-le.

## D1 Réservoir d'eau sale et filtre

**D1-1 :** retirez le réservoir d'eau sale, retirez le capot du réservoir et retirez le filtre du capot du réservoir. Utilisez la brosse d'entretien fournie pour nettoyer les débris sur le filtre. Si le filtre est très sale, rincez-le à l'eau froide puis secouez-le pour éliminer l'eau résiduelle.

**D1-2 :** séchez soigneusement toutes les pièces avant de les remettre en place.

#### Remarques :

- Laissez le filtre sécher complètement pendant au moins 24 heures avant de le remettre en place.
- Ne touchez pas la surface du filtre avec les mains, des brosses ou des objets pointus afin d'éviter de l'endommager.

## D2 Réservoir d'eau propre et rouleau

**D2-1 :** saisissez la poignée du réservoir d'eau propre, appuyez sur le loquet de retrait et tirez doucement le réservoir d'eau propre vers le haut en l'inclinant légèrement pour le retirer.

**D2-2 :** rincez le fond du réservoir avec de l'eau propre.

**D2-3 :** saisissez le loquet de retrait du rouleau et retirez le rouleau le long de la tête de nettoyage. Utilisez la brosse d'entretien fournie pour retirer la saleté du rouleau, puis rincez-le à l'eau propre.

**D2-4 :** lorsque vous souhaitez remplacer le rouleau, retirez le capuchon du rouleau en saisissant le capuchon entier. Installez ensuite le capuchon du rouleau sur un nouveau rouleau.

#### Remarques :

- Utilisez la brosse d'entretien avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lorsque vous retirez le capuchon du rouleau, ne le tirez pas par sa poignée.
- Pour éviter tout dommage potentiel, gardez le capuchon du rouleau installé pendant le nettoyage du rouleau.

**D2-5 :** remettez le rouleau et le réservoir d'eau propre en place.

## D3 Tête de nettoyage et conduite d'eau sale

1. Éteignez l'aspirateur et placez-le dans une position stable, puis retirez le réservoir d'eau sale, le réservoir d'eau propre et le rouleau.
2. Nettoyez le logement du rouleau et la conduite d'eau sale avec la brosse d'entretien fournie.

**Remarque :** ne rincez pas directement la tête de nettoyage avec de l'eau.

## D4 Station de recharge

Débranchez la station de recharge et nettoyez sa surface et ses contacts de recharge à l'aide d'un chiffon doux et sec.

**Remarque :** ne rincez pas directement la station de recharge avec de l'eau.

## Paramètres de base

### Aspirateur

Modèle	WD5M7B
Tension/courant nominal	21,6 VCC 8,8 A
Batterie	Batterie lithium 21,6 V/2 500 mAh (TYP)

### Station de rechargement

Modèle	MDS18HRR
Tension d'entrée nominale	220-240 VAC
Fréquence nominale	50-60 Hz
Entrée nominale (chargement)	0,35 A
Entrée nominale (séchage)	3 A
Sortie nominale	30 VCC 1 A
Rechargement de la batterie	Batterie lithium 21,6 V/2 500 mAh (TYP)

## Guide des voyants d'état

Un voyant bleu représente un fonctionnement normal et un voyant rouge représente une erreur ou une anomalie.

État de l'appareil	Voyant d'état
Rechargement	Le voyant s'allume progressivement en bleu
Entièrement chargé/en fonctionnement, niveau de batterie $\geq 20\%$	Voyant bleu allumé en continu
Niveau de la batterie $< 20\%$	Voyant bleu clignotant lentement
Changement de mode réussi	Voyant bleu clignotant rapidement
Sous-tension de la batterie	Le voyant clignote alternativement en rouge et en bleu, puis s'éteint
Réservoir d'eau sale plein	Voyant rouge allumé en continu
Autres erreurs	Voyant rouge clignotant en continu

## Problèmes courants

Scannez le code QR ci-dessous pour consulter les problèmes courants.



## Déclaration de conformité pour l'UE

Nous, Shenzhen Roborock Innovation Technology Co., Ltd, déclarons par la présente que cet appareil est conforme aux normes européennes, aux amendements et aux directives applicables. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : <https://global.roborock.com/pages/compliance>

## Informations WEEE

Mise au rebut correcte de ce produit. Cette marque indique que, dans l'ensemble de l'UE, ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Pour prévenir de possibles dommages causés à l'environnement ou à la santé en raison d'une mise au rebut non contrôlée des déchets, recyclez le produit de manière responsable afin de permettre la réutilisation durable de ses matériaux. Pour retourner votre appareil usagé, passez par les systèmes de retour et de collecte ou contactez le commerçant chez qui le produit a été acheté. Le produit pourra être pris en charge dans le cadre d'un recyclage sûr pour l'environnement.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!

## Informations sur la garantie

La période de garantie dépend des lois du pays dans lequel le produit est vendu et la garantie est à la charge du vendeur.

La garantie ne couvre que les défauts des matériaux ou de fabrication.

Les réparations entrant dans le cadre de la garantie ne peuvent être effectuées que par un centre de services agréé. Toute réclamation dans le cadre de la garantie doit être accompagnée de la facture d'achat d'origine (comportant la date d'achat).

La garantie ne s'appliquera pas dans les cas suivants :

- Usure normale.
- Utilisation incorrecte, par ex. surcharge de l'appareil, utilisation d'accessoires non homologués, recours à la force.
- Dommages causés par des influences extérieures.
- Dommages causés par le non-respect du manuel utilisateur, par ex. raccordement à une alimentation secteur non conforme ou non-respect des instructions d'installation.
- Démontage partiel ou complet des appareils.